

HOCINE NECIB À DJELFA : « 6 milliards de dinars pour renforcer les unités de l'ADE en équipements »

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, a annoncé hier à Djelfa, l'affectation d'une enveloppe de 6 milliards de dinars pour renforcer les unités de l'Algérienne des eaux (ADE), à l'échelle nationale, en équipements nécessaires pour l'amélioration de leurs prestations. "Cette dotation financière a été décidée suite au constat des moyens faibles détenus par les unités de l'ADE", a expliqué M. Necib en marge de sa visite de travail dans la wilaya. Il a fait part, à l'effet



d'accélérer cette opération d'équipement, de la signature de deux accords de gré à gré, avec respectivement la Société nationale des véhicules industriels (SNVI) et l'Entreprise nationale des matériaux de travaux publics (ENMTP). "La distribution de ces équipements se fera à partir du mois de novembre prochain, suivant les priorités exprimées dans chaque wilaya", a encore signalé M. Necib, observant que "Djelfa figure parmi les wilayas ayant grand besoin de ces équipements". "Par ailleurs, le ministre des Ressources en eau a estimé qu'il "ne suffit pas de renforcer les unités de l'ADE en équipements", car encore faut-il, a-t-il dit "revoir leur encadrement et les méthodes de travail en leur sein". Il assuré être disposé à "envoyer une commission à Djelfa, en vue de faire un diagnostic de la gestion du secteur de l'eau, aux fins de prendre les mesures qui s'imposent". Le président-directeur général de l'Algérienne des eaux, Abdelkrim Mechia, a salué cette initiative de doter en équipement les unités de son secteur, estimant qu'il s'agissait d'"une décision fort opportune".

وزير الموارد المائية أكد أن التقنية ستسمح بالتدخل بفعالية في وقت وجيز الجزائر تستغل الأقمار الصناعية للتنبؤ بالفيضانات

أعلن وزير الموارد المائية، حسين نسيب، خلال زيارته أمس السبت، إلى ولاية الجلفة، عن قرب عقد صفقة مع مكاتب دراسات دولية من أجل تصميم نظام وقاية وتنبؤ بالفيضانات من المنتظر أن يعمم على جميع البلديات المعنية بأخطار الكوارث الطبيعية.

نسيم براهمي



البرنامج سيشرع في تطبيقه بداية العام المقبل

● أوضح الوزير أن المرحلة الأولى من العملية المتعلقة بوضع صور للأقمار الصناعية خاصة بالمناطق المعرضة لخطر الفيضانات تشهد تقدما ملحوظا، في حين من المرتقب تعيين مكاتب دراسات دولية قريبا، من أجل الانطلاق في المرحلة الثانية ذات البعد الهندسي.

وذكر حسين نسيب أن مصالحه أطلقت مؤخرا عملية نموذجية على مستوى "وادي مقرة" بولاية سيدي بلعباس، في انتظار أن تعمم العملية مستقبلا على كل الولايات المعنية بإشكالية الفيضانات، حيث من المنتظر أن تمنح هذه التقنية السلطات المحلية تكنولوجيا عصرية ستساهم في تحسين الفضاء العمراني، من خلال تحديد المناطق المهددة بخطر الفيضانات، قصد منع كل مشاريع سكنية جديدة بها، بالإضافة إلى منح السلطات المحلية برنامج وقاية وتنبؤ مرفق بأجهزة خاصة تسمح بالإعلام أنيا، في حال حدوث فيضان في مصبات الوديان، وبالتالي السماح للسلطات المعنية بالتدخل في ظرف زمني وجيز، قصد تفادي الخسائر المادية والبشرية.

وأوضح ممثل الحكومة أن هذا البرنامج، الذي سيشرع في تطبيقه تدريجيا بداية من السنة المقبلة، سيكون مرفقا ببرامج تكوين لفائدة البلديات والجماعات المحلية ومصالح الحماية المدنية، وكذا الديوان الوطني للتطهير، قصد ضمان فعالية وسرعة التدخل في حال الكوارث الطبيعية.

أعلن عن تخصيص 600 مليار للجزائرية للمياه، حسين نسيب لـ"وقت الجزائر"؛
"الاستجداد بالخبرة الأجنبية لتسيير مياه عنابة والطارف"

● ذكر وزير الموارد المائية، حسين نسيب، في تصريح لـ"وقت الجزائر"، أن مصالحه تسعى إلى تكرار تجارب ولايات العاصمة ووهران وقسنطينة، في مجال تسيير توزيع الماء الصالح للشرب وذلك في كل من ولايتي "عنابة" و"الطارف".
وأوضح الوزير، أن الوزارة حاليا بصدد إعداد دفاتر شروط قبل طرح مناقصة دولية لجلب الخبرة الدولية في مجال تسيير المياه، موضحا أن طريقة التعاقد مع المتعاملين الأجانب ستتغير مستقبلا، حيث من المنتظر إدراج الكفاءات الجزائرية في هذه الشركات المكلفة بتسيير المياه، في حين سيكتفي الأجانب بالمراقبة والتكوين، على عكس التجارب السابقة التي لم ترق إلى تطلعات الحكومة.

من جهة أخرى، أعلن وزير الموارد المائية عن تخصيص غلاف مالي مقدر بحوالي 600 مليار سنتيم لتحسين أداء مؤسسة "الجزائرية للمياه" وإعادة هيكلة تجهيزاتها، وذلك في إطار مساعي الوزارة إلى تحسين خدمات المؤسسة العمومية وتفعيل أدائها، سواء في الجانب الخدماتي أو التسيير. كما ذكر ممثل الحكومة، أن نسبة امتلاء السدود بلغت عند نهاية الموسم الشتوي 84 من المائة، في حين أن المعدل السنوي يناهز 70 من المائة، معتبرا بوجود ضعف في تسيير الموارد المائية وهو ما ستحاول الوصاية استدارته من خلال إيضاح "لجان تدقيق" إلى ولايات الوطن قصد تخصيص مشاكل توزيع المياه الصالحة للشرب.

نسيم براهمي

محطة لتصفية المياه المستعملة وتجديد شبكة الصرف بعين وسارة

أعلن وزير الموارد المائية حسين نسيب أمس من الجلطة بأن جميع المشاريع المسجلة، سواء تلك التي من شأنها توفير المياه الصالحة للشرب للمواطنين أو تلك المتعلقة بتجديد شبكات صرف المياه المستعملة، ستدخل حيز الخدمة قبل حلول شهر رمضان المقبل، وأمر نسيب بتسجيل مشروع تجديد شبكة الصرف الصحي القديمة والتي أكد بشأنها رئيس دائرة عين وسارة لـ "الشروق" بأن العملية ستتمس أكثر من 12 حي بالمدينة، إضافة إلى تسجيل محطة لتصفية المياه المستعملة سنة 2015 بمدينة عين وسارة بعد انتهاء الدراسة، كما أعطى الوزير إشارة انطلاق مشروع جر المياه الصالحة للشرب نحو مدينة عين وسارة من حقول منطقة أولاد سعيد على مسافة تتجاوز الـ 32 كلم وإضافة بئر ارتوازية للثلاث آبار المتواجدة بالمنطقة والتي ستستفيد منها كل من أحياء اوسيسيرة، عبان رمضان، مصطفاي بلقاسم ومحمد صيفي إضافة إلى مشروع آخر من أجل تزويد الجهة الغربية لبلدية عين وسارة بالمياه الصالحة للشرب وذلك بإنشاء 4 آبار وقنوات الحجر على مسافة تتعدى الـ 10 كلم، وفيما يخص العجز المسجل على مستوى بلدية عين وسارة من ناحية الخزانات المائية أمر وزير الموارد المائية بإضافة عدد من الخزانات بعد إجراء مديرية الري لعملية إحصاء دقيقة من أجل تحديد العدد الحقيقي للخزانات التي يمكن أن تساهم في تغطية العجز المسجل مع منحجها بالتراضي مع مؤسسات عمومية.

■ أحمد، خلفاوي

GESTION DES RESSOURCES HYDRIQUES

«**NOUS AVONS CONSTATÉ QUE LES UNITÉS DE L'ADE** au niveau national disposent de faibles moyens. Le gouvernement a donc pris la décision de débloquer cette enveloppe», a précisé le ministre des ressources en Eau.

600 milliards de centimes pour l'ADE

De notre envoyé spécial à Djelfa :
Mourad Kechad

L'entreprise publique, l'Algérienne des eaux (ADE) va bénéficier d'une enveloppe de 600 milliards de centimes, accordée par l'Etat, pour renforcer ses unités, à l'échelle nationale, en équipements nécessaires pour l'amélioration de ses prestations. C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministre des Ressources en eau lors de sa visite de travail dans la wilaya de Djelfa. «Nous avons constaté que les unités de l'ADE au niveau national disposent de faibles moyens.

Le gouvernement a donc pris la décision de débloquer cette enveloppe», a précisé le ministre. Il a fait part, à l'effet d'accélérer cette opération d'équipement, de la signature de deux accords de gré à gré, avec la Société nationale des véhicules industriels (SNVI) et l'Entreprise nationale des matériaux de travaux publics (ENMTP). Selon le DG de l'ADE, Abdelkrim Mechia, cette enveloppe permettra d'équiper toutes les unités de l'ADE. Il sera question de l'acquisition de camions-citernes, de camions-plateaux et de camions-grues.



Le ministre a précisé que la distribution de ce matériel se fera en novembre prochain, et la priorité sera donnée aux wilayas qui en manquent, à l'image de Djelfa. Pour M. Necib, ces équipements ne suffisent pas pour répondre aux besoins d'un service meilleur. «Les unités de l'ADE doivent revoir leur méthode de travail. Nous sommes prêts à envoyer des commissions pour faire un diagnostic sur la gestion de l'eau potable, en prenant toutes les dispositions nécessaires», a-t-il précisé. Dans le même registre, le ministre a annoncé la mise en place prochaine d'un indicateur de performance au niveau de toutes les unités ADE. «La gestion de la ressource est un service

public important et c'est pour cela que nous insistons sur l'amélioration de cet aspect. Nous n'avons pas créé, par le passé, l'environnement qu'il fallait. Il est grand temps de le faire maintenant», a-t-il insisté. D'autre part, la protection des villes contre les inondations figure aussi parmi les priorités du ministère.

D'ailleurs, les projets concernant la protection de plusieurs localités de Djelfa ont fait l'objet de la visite du ministre qui a annoncé une enveloppe de 4 milliards de dinars destinée à cet aspect au niveau de cette wilaya, dont 300 millions de dinars pour les collecteurs.

M. K.

600 millions de dinars pour réhabiliter la digue ancestrale d'El Atteuf

Un investissement public de 600 millions de dinars a été mobilisé pour les travaux de réhabilitation de la digue ancestrale Ahbas d'El-Atteuf, fragilisée par les inondations qu'a connue la région du M'zab en octobre 2008, indique-t-on auprès de la direction des ressources en eau de la wilaya de Ghardaïa. La réhabilitation de cet ouvrage ancestral construit en 1263, considéré comme l'unique ouvrage hydraulique atypique sur le plan architectural et historique classé, est dictée par son importance pour l'alimentation et la recharge cyclique de la nappe phréatique, a expliqué le responsable des projets de la même direction, M. Missoum Benritab. L'ouvrage, dont le corps est formé d'argile limoneuse, permet d'emmagasiner quelques 3,5 millions de m³ d'eaux destinées à la recharge du niveau piézométrique des nappes et à répondre à la rareté de l'eau d'irrigation des jardins et palmeraies de la commune d'El-Atteuf, a fait savoir M. Benritab. D'une longueur de 800 mètres, d'une largeur de 7,5 mètres en crête et 14 mètres pour l'emprise de la digue, et



d'une hauteur de 10 mètres, cet ouvrage hydraulique ancestral, classé patrimoine matériel historique, a subi lors des inondations de 2008 des dégradations, signale-t-on. Sa réhabilitation permettra, outre d'assurer la protection de la région et les équipements existants (routes, stations d'épuration) contre les inondations, de protéger les palmeraies et autres périmètres agricoles situés en amont de

l'érosion, a souligné le chef du projet. Les actions de réhabilitation sont entamées dans une démarche participative avec la contribution de la société civile locale. Plusieurs habitants de la commune d'El-Atteuf se sont félicités de ce projet qui va protéger leurs palmeraies et jardins des crues de Oued M'zab et d'alimenter les nappes et les puits d'irrigation agricole de la région.

NAÂMA

Se mobiliser contre les inondations



M.S. Laradji

Regroupant les directeurs d'exécutif, les chefs de daïras et les P/APC, le Conseil de la wilaya de Naâma, tenu jeudi sous la présidence du wali, a eu à examiner la situation des moyens matériels et humains devant être mis en œuvre en prévision de la saison hivernale sachant que la région est connue pour ses hivers rudes, ses orages et ses pluies diluviennes qui ne passent pas sans causer parfois des dégâts considérables. En effet, les intervenants parmi les responsables des secteurs des Travaux publics, de l'Hydraulique, du Commerce, de la Protection civile, de la D.M.I. et de la Sonelgaz ont présenté, chacun dans son domaine, un rapport autour la situation des moyens à mobiliser pour faire face à la saison hivernale en garantissant les moyens nécessaires tels que le gaz butane, le carburant, les den-

rées alimentaires de première nécessité.

Dans son intervention, le directeur de l'Hydraulique a fait état de la prise en charge effective de tous les points noirs qui provoquaient par passé, des inondations dans certains sites urbains, à Méchria et à Aïn-Safra.

Aujourd'hui, a-t-il dit, avec la réalisation des projets de protection contre les inondations, les populations sont mieux rassurées.

Le responsable des Travaux publics, de son côté, a indiqué, à l'issue de son intervention que la plupart des points noirs qui perturbaient la circulation routière sur l'axe routier n°6 reliant Oran à Bechar via Naâma et sur les chemins de wilaya reliant notamment les localités de Tiout à Aïn-Safra et Asla à Naâma ont été éliminés à la faveur de la réalisation et la mise en service d'ouvrages d'art enjambant les oueds et les cours d'eau qui pénali-

saient les automobilistes de passage. Le seul handicap, selon le D.T.P. est à mettre à l'actif de Oued Khebaza, à une dizaine de km de Méchria dont les creux perturbent considérablement la circulation routière. S'adressant aux responsables de la D.M.I., de la Sonelgaz et de la Naftal, le chef de l'exécutif les a exhortés à prendre toutes les dispositions nécessaires pour être au rendez-vous le jour J, en garantissant un approvisionnement régulier des populations rurales des zones enclavées en gaz butane et en carburant. En outre, il a instruit les P/APC et les chefs de daïras de mettre les bouchées doubles pour préserver l'environnement immédiat des citoyens en multipliant les opérations de nettoyage, d'entretien et de curage des réseaux d'évacuation des eaux pluviales pour éviter les stagnations des eaux sur la voie publique et à l'intérieur des cités.

تقوم بإنجازه شركة سورية بأم البواقي عمال مشروع توصيل قنوات الماء إلى سد أوركيس دون أجور



مشروع ضخم بوفر ظروف عمل قاهرة

الفيضان الأخيرة، حيث أنه ومع استكمال المشروع سيتم دفع كل هذه الأتربة إلى حوض سد أوركيس، الذي انتهت به الأشغال منذ فترة وجيزة مستهلكا غلafa ماليا قدر بحوالي 5 مليار دينار. أم البواقي: س. مونيا

يتم احتسابها لهم خاصة وأن معاناتهم تتواصل من يوم لآخر نتيجة عملهم دون تأمين منذ سنتين. وفي سياق آخر، أكدت مصادرها أنه يتم حاليا وضع الأنابيب ورصها على الرغم من كونها مليئة بالأتربة الناجمة عن

● يعاني عدد من العمال بمشروع توصيل القنوات الجالبة للمياه من سد بني هارون بولاية ميللة إلى سد أوركيس ظروفًا صعبة، حيث لم يتقاض هؤلاء العمال أجورهم منذ أشهر عديدة ويعملون دون تأمين منذ سنتين تقريبًا.

أكدت مصادرها أن هؤلاء العمال يشتغلون لدى شركة سورية تعمل على تجسيد مشروع ربط سد أوركيس بسد بني هارون انطلاقًا من وادي العثمانية بميلة، تحت إشراف شركة جزائرية كبرى، وهو مشروع وطني ضخم ذو شطرين، إذ يعملون في شروط لا تتناسب إطلاقًا مع العمل الذي يقومون به في ظل النقص الكبير للباس المخصص للعمال.

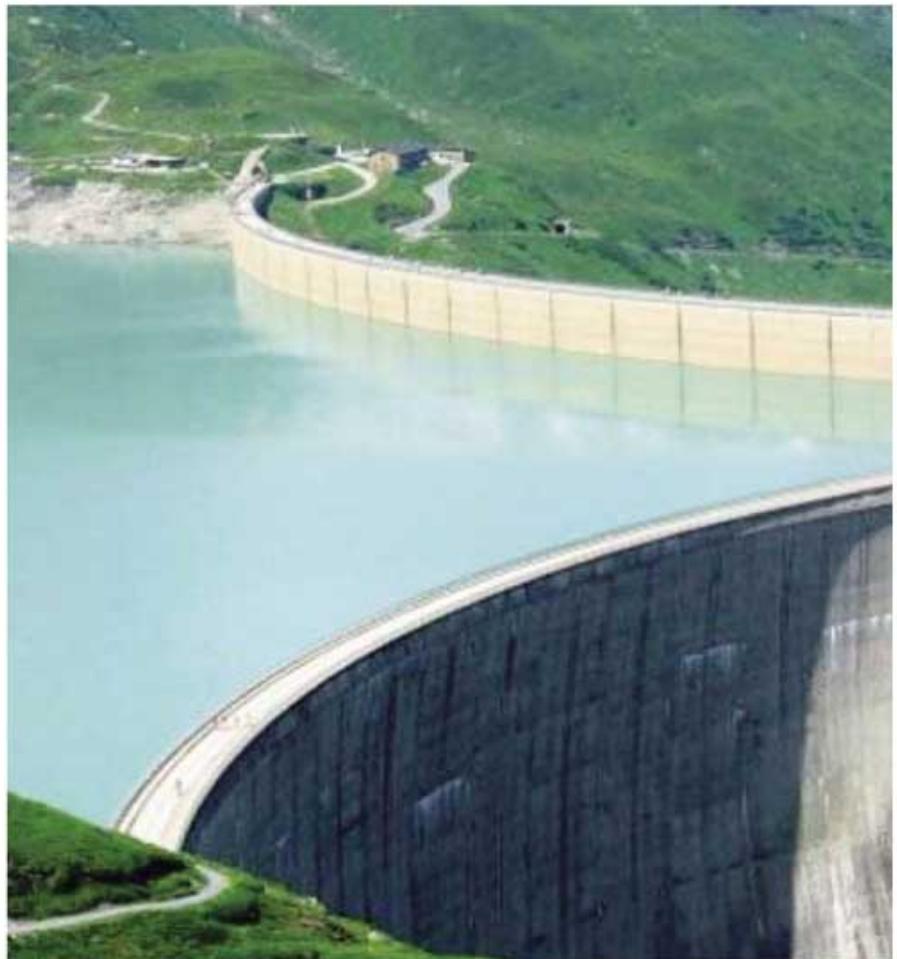
من جهة ثانية، تتأخر عملية تسديد أجور العمال الضئيلة والتي تتراوح بين 15 و18 ألف دينار جزائري لكل عامل لأشهر عديدة، وبدون أي وثائق إدارية أو كشف للرواتب. في حين لم تصرف لهم لحد الساعة بعض العلاوات والإجازات الخاصة بسنتي 2012 و2013، زيادة عن تقديم العديد من العمال لساعات عمل إضافية لم

PROJET DE SYSTEME D'AEP A PARTIR DU BARRAGE DE TILES DIT (BOUIRA)

Mise en service avant juin 2014

Le système d'alimentation en eau potable de plusieurs communes de l'est de Bouira, à partir du barrage de Tilesdit, sera mis en service avant la fin du premier semestre 2014, a annoncé, ce jeudi, le wali, M. Nacer Maâskri, lors d'une visite d'inspection des différentes installations de ce projet.

« **N**ous prévoyons mettre en service, avant la fin du 1er semestre 2014, cet important projet qui consiste en l'alimentation en eau potable de six communes de l'est de la wilaya de Bouira», a déclaré M. Maâskri, en marge de sa visite d'inspection du principal réservoir de 5 000 mètres cubes implanté sur les hauteurs de la crête rouge de la commune d'El-Adjiba. Cette grande structure hydraulique, dont les travaux tirent à leur fin, devra être réceptionnée d'ici à fin décembre, selon les prévisions de l'entreprise Amenhyd, en charge du projet. S'agissant des autres réservoirs d'eau, en cours de réalisation notamment à El-Adjiba (3 000 mètres cubes), Ahnif (1 000 mètres cubes), M'chedallah (2 000 et 5 000 mètres cubes), Rafour (2 000 mètres cubes), Chorfa (5 000 et 2 000 mètres cubes) et Ath Mansour (2 500 et 1 000 mètres cubes) et Tiksiridène (Aghbalou), les travaux avancent à un bon rythme par rapport aux semaines précédentes, s'est félicité le chef de l'exécutif. Dans l'optique de réceptionner toutes ces structures dans les meilleurs délais, voire avant les délais contractuels, le wali a exhorté le chef du projet à doubler l'effectif du chantier et à accélérer davantage le rythme des travaux avant l'arrivée de l'hiver, saison pouvant freiner le projet. Les six communes concernées par ce projet sont celles d'El-Adjiba, Ahnif, Ath Mansour, M'chedallah, Chorfa et Aghbalou. Une autre localité relevant de la commune de Bechloul sera également raccordée au système des grands transferts des eaux du barrage de Tilesdit. Le système compte aussi quatre stations de pompage, en cours de construction. La principale station en cours de réalisation au niveau du barrage de Tilesdit est d'une capacité de 1 660 litres/seconde, alors que deux autres implantées à M'chedallah et Chorfa le



son à raison de 55 litres/seconde. La station à réaliser à Chorfa aura un débit de 12 litres/seconde, d'après la fiche technique de ce projet, en chantier depuis août 2012 pour un délai de 22 mois. Quant à la pose des conduites, les travaux sont presque terminés sauf dans quelques endroits, comme à Ahnif, en raison des oppositions de citoyens, a précisé le chef du projet, M.

Ahmed Merri. Pour un montant de plus de cinq milliards de dinars, cet important projet hydraulique mettra fin au manque chronique d'eau auquel sont confrontés les citoyens de l'est de la wilaya, notamment à Ath Mansour et Ahnif ainsi que dans une partie de la commune d'El-Adjiba.

APS & R. R.